

# 2023

## Impact Report



*the*  
**CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

*Sharing God's Gifts Throughout  
the Archdiocese of New York*



# Informe de impacto 2023

Carta de Su Eminencia	2
Misión y liderazgo	3
<b>MINISTERIOS EN PRIMER PLANO:</b>	
El Centro Católico de la Universidad de Nueva York	5
Ámbitos de apoyo y asignación de donaciones para 2023	7
<b>DONANTES EN PRIMER PLANO:</b>	
La Familia Gauzza	11
Oficinas y programas ministeriales	13
Maneras de ampliar el impacto	14



“Me siento afortunado de ver cada semana los resultados tangibles de la respuesta amorosa de todos ustedes a esta *Campaña*”.

Queridos amigos:

No es exagerado decir que la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal* es la fuerza bendita que impulsa las obras pastorales, educativas y caritativas de nuestra querida arquidiócesis.

Los fondos recaudados en esta campaña proporcionan un apoyo fundamental a las parroquias con dificultades, muchas de las cuales contribuyen al crecimiento de nuestra presencia católica a lo largo de 10 condados. Estos fondos también proporcionan el capital inicial necesario para ofrecer abundante ayuda espiritual y material a nuestros hermanos y hermanas necesitados y cumplir con nuestro mandato evangélico de promover la justicia social. Una parte importante de lo recaudado se destina a nuestras parroquias, a la educación religiosa de jóvenes, adolescentes y adultos jóvenes, y a la formación permanente de adultos en la fe que vienen profesando desde hace mucho tiempo. Los fondos también se destinan a apoyar la solidez de las escuelas católicas de la arquidiócesis. Reservamos una parte del dinero donado para formar nuevos párrocos a través de educación y capacitación intensivas. Y también para cuidar del clero jubilado que dedicó su vida a servir a nuestro feligreses.

Soy afortunado de ver los resultados tangibles de la respuesta amorosa de ustedes a esta *Campaña* cuando visito cada semana nuestras parroquias, escuelas, ministerios e instituciones caritativas. Estoy orgulloso de que podamos financiar los esfuerzos de gran alcance del programa de Apostolado Universitario en una ciudad que puede resultar tanto apasionante como abrumadora para los estudiantes universitarios comprometidos en centrar sus jóvenes vidas en torno a esta fe que compartimos. Y estoy muy agradecido de contar con el generoso apoyo de donantes entusiastas como Andrew Gauzza, quien redescubrió la belleza del catolicismo siendo adulto, y ahora, con su esposa y su familia, me ayuda a “Compartir los dones de Dios por toda la arquidiócesis”.

Quiero asegurarles que valoro profundamente su apoyo constante. Con todo mi agradecimiento,

Fielmente en Cristo, los saluda,

† Timothy Michael Cardinal Dolan  
Archbishop of New York

# Misión y liderazgo

La misión de la Arquidiócesis de Nueva York es vivir y proclamar el Evangelio de Jesucristo, siendo conscientes de la región y del mundo, de lo espiritual y lo material, y del presente y el futuro.

La arquidiócesis abarca los distritos neoyorquinos de Manhattan, Staten Island y el Bronx, así como los condados de Dutchess, Orange, Sullivan, Westchester, Ulster, Rockland y Putnam.

La *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal*, un componente fundamental de la misión de la arquidiócesis, recauda fondos para sostener los diversos ministerios, instituciones y programas de extensión que sirven a miles de personas y familias en esta extensa área.

## Comité de Líderes

**Joseph Fonti, Chair**  
St. Augustine, Larchmont

**Cynthia Caruso Aquila**  
St. Ignatius Loyola, Manhattan

**Kathryn Bisaro**  
St. Stephen, Warwick

**Nicholas Denefrio**  
St. Ignatius Loyola, Manhattan

**Thomas Doyle**  
St. Vincent Ferrer—St. Catherine of Siena, Manhattan

**Will Edwards**  
St. Jean Baptiste, Manhattan

**Karen Furey**  
St. Patrick's Cathedral, Manhattan

**Brenda Green**  
St. Margaret of Cortona, Bronx

**Mary Beth Gustafsson**  
Sts. Peter & Paul & Assumption, Staten Island

**Vincent Indelicato**  
St. Peter—Our Lady of the Rosary—  
Our Lady of Victory—St. Andrew, Manhattan

**Mark Kiely**  
Our Lady of Good Counsel—Saint Thomas More,  
Manhattan

**Nancy Knight**  
St. Augustine, Ossining

**Ann Gillin Lefever**  
Sts. John and Paul, Larchmont

**Greg McPolin**  
Friends of the Cardinal's Appeal

**Chris O'Brien**  
St. Monica—St. Elizabeth—St. Stephen, Manhattan

**Joseph Riggio**  
St. Patrick's Cathedral, Manhattan

**Bradley Robins**  
St. Ignatius Loyola, Manhattan

**Henry Schwalbenberg**  
Holy Rosary—Nativity of the Blessed Lady, Bronx



## Comité Asesor Sacerdotal

**Reverend Eric P. Rapaglia, Chair**  
Pastor, St. Joseph—St. Thomas—  
St. John Neumann,  
Staten Island

**Reverend Monsignor Joseph P. LaMorte, Vice Chair**  
Vicar General and Moderator of  
the Curia

**Reverend Hartley Bancroft**  
Pastor, St. Joseph and the  
Immaculate Conception,  
Millbrook

**Reverend Alexis Bastidas**  
Pastor, St. Teresa, Manhattan

**Reverend Patrick Buckley**  
Pastor, St. Charles,  
Staten Island

**Reverend José Félix Ortega de la Fuente**  
Pastor, Our Lady of Mount  
Carmel, Bronx

**Reverend Joseph Franco**  
Pastor, Our Lady of Angels,  
Bronx

**Reverend Michael Keane†**  
Pastor, St. Anastasia, Harriman

**Reverend Thomas Kunnel**  
Pastor, St. John Henry  
Newman, Tappan

**Reverend John M. Lagiovane**  
Pastor, St. Joseph, Somers

**Reverend Peter W. McGeory**  
Pastor, St. Joseph, Bronxville

**Reverend Michael McLoughlin**  
Pastor, St. Columba,  
Hopewell Junction

**Reverend Christopher Monturo**  
Pastor, Sacred Heart and Our  
Lady of Pompeii, Dobbs Ferry

**Reverend Matthew Reiman**  
Pastor, Holy Name of Mary—  
Assumption, Montgomery

**Reverend David Rider**  
Pastor, Sacred Heart—  
St. Patrick, Monroe



## MINISTERIOS EN PRIMER PLANO

# El Centro Católico de la Universidad de Nueva York

En medio del bullicio de la vida cerca de *Washington Square Park*, en *Greenwich Village* de Nueva York, hay un espacio luminoso y acogedor donde los estudiantes pueden disfrutar tanto del silencio tranquilizador del Santísimo Sacramento como de la alegre comunidad de estudiantes con ideas afines.

El Centro Católico de la Universidad de Nueva York (*NYU Catholic Center*) atiende a los estudiantes católicos de la mayoría de las facultades y universidades laicas de Manhattan. La arquidiócesis confió el cuidado pastoral de los estudiantes a los Padres Dominicos y proporciona una financiación crucial al Centro a través de la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal*.

El Padre Dominic Isaiah Beiter es uno de los dos sacerdotes capellanes que sirven al Centro junto con cinco misioneros laicos de FOCUS, la Comunidad de Estudiantes Católicos

Universitarios. “La ciudad de Nueva York tiene una poderosa fuerza de atracción que arrastra a la gente hacia un estilo de vida que no es compatible con una vida transitada junto a Jesús”, manifestó. Los estudiantes acuden al Centro en busca de comunidad, para apoyarse mutuamente y crecer juntos en la fe.

El programa más popular del Centro Católico es la Noche Comunitaria de los Jueves, que incluye Misa vespertina, una cena comunitaria y entretenidas charlas de formación que responden a los intereses y preocupaciones de los estudiantes. “Abarca desde la formación humana y espiritual hasta los sacramentos y los tiempos litúrgicos”, comentó el P. Isaiah. Los programas recientes han abordado el consumo de alcohol, las emociones, la oración, la confesión, las prioridades, la estructura de la vida estudiantil y las interacciones con la familia durante los recesos escolares. Los oradores son religiosos y laicos.

“Apenas hemos dado los primeros pasos para llegar a los muchos estudiantes que necesitan de esta comunidad. ¡Queda mucho camino por recorrer!”

El Centro Católico celebra una concurrida Hora Santa en silencio con Misa y confesión, de lunes a viernes. El Padre Isaiah comentó: “Para muchos estudiantes, la Hora Santa se convierte en una constante de vida”.

Los domingos, se invita a los estudiantes del Centro Católico a asistir a Misa en la iglesia cercana *Saint Joseph*, que también está bajo el cuidado de los Padres Dominicos. “Esto permite a los estudiantes ver y conectarse con la comunidad católica ampliada”, dijo el Padre Isaiah. “*Saint Joseph* es una parroquia muy activa con jóvenes profesionales que viven una vida católica seria y pueden ser modelos para seguir”, dijo.

El Centro Católico patrocina un retiro fuera del centro en otoño, así como noches frecuentes de juegos de preguntas y respuestas y un concurso

multitudinario de cocina cultural que refleja la amplia diversidad de los 650 miembros registrados del grupo, procedentes de varios campus.

Los estudiantes participan en 10 sesiones semanales diferentes de estudio de la Biblia dirigidas por misioneros de FOCUS. Los miembros de FOCUS fomentan la dedicación a la oración como fundamento de la vida de fe de los estudiantes en su condición de cristianos adultos.

Con la reciente expansión de las responsabilidades del Centro Católico de la Universidad de Nueva York hacia tantos otros campus, el Padre Isaiah dijo que los fondos de la *Campaña* son fundamentales para el éxito del programa. “Apenas hemos dado los primeros pasos para llegar a los muchos estudiantes que necesitan de esta comunidad. ¡Queda mucho camino por recorrer!”



## Asistencia a parroquias económicamente vulnerables

**\$9M**

La ayuda procedente de la *Campaña* hace posible que las parroquias lleven a cabo la misión de la Iglesia a nivel local. El cardenal Dolan comprende el papel fundamental que desempeñan los párrocos y sus parroquias en el desarrollo y servicio de nuestra vasta arquidiócesis. Casi la mitad de los fondos recaudados a través de la *Campaña* se destinan a ayudar a las parroquias que no son financieramente independientes. Al proporcionarles recursos esenciales, orientación y ayuda financiera, les ayudamos a cumplir su misión con eficacia.

“Sin la ayuda de la *Campaña*, nuestros feligreses no tendrían un lugar donde reunirse. Nuestra iglesia es el corazón de nuestra comunidad.”

## Compromiso caritativo

**\$5M**

La *Campaña* permite a la arquidiócesis disponer de los medios financieros necesarios para ofrecer apoyo operativo a nuestras organizaciones benéficas que ayudan a los más vulnerables de Nueva York. El generoso apoyo de los feligreses permite a las parroquias locales y a organizaciones como Caridades Católicas contar con el personal y los recursos necesarios para hacer frente a las diversas necesidades espirituales y materiales de nuestras comunidades locales. Servicios tales como las despensas de alimentos, las clínicas móviles, el asesoramiento y la atención a los ancianos son algunos ejemplos del compromiso de la Iglesia con la justicia social.

“La *Campaña* ha desempeñado un papel fundamental en el sostenimiento de nuestras actividades. Su generosa ayuda es esencial en tiempos difíciles.”



## Evangelización, comunicaciones y educación católica **\$4M**

Planificar y preparar el futuro de la Iglesia exige una inversión continua en programas de educación religiosa y un compromiso con el proceso de formación en la fe que se extiende a lo largo de toda la vida. Nuestros programas de educación religiosa y formación en la fe están disponibles para jóvenes y mayores en todas las regiones de la arquidiócesis. La *Campaña* apoya plenamente las necesidades operativas de estos ministerios, que desempeñan un papel vital en la vida parroquial.

“Gracias a la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal* por permitir que nuestros catequistas ayuden a otros a responder al llamado de Jesucristo.”



## Formación de nuevos sacerdotes **\$1M**

En un mundo marcado por la rapidez de los cambios, los avances tecnológicos y una cultura secular creciente, lo que permanece intacto es la necesidad de contar con pastores fieles y santos, que sigan el modelo del Buen Pastor. En *St. Joseph's Seminary and College*, se enseña a los seminaristas a ser discípulos misioneros de Cristo en sus comunidades, tanto en persona como a través de los medios digitales. Nuestros seminaristas son los sacerdotes, pastores, obispos y cardenales del futuro. La *Campaña* ayuda a financiar sus estudios y preparación para garantizar que estén equipados con las herramientas y la educación adecuadas para revitalizar las comunidades de fe. En un mundo complejo, nuestros seminaristas necesitan que su formación sea amplia para que puedan servir a los fieles a lo largo de toda su vida.



## Atención a párrocos retirados **\$2M**

La arquidiócesis se esfuerza por garantizar que el clero jubilado disponga de un hogar cómodo y seguro durante su retiro, en agradecimiento por su devoción al servicio de nuestras comunidades parroquiales. Nos aseguramos de que el clero jubilado viva cada día con dignidad, independencia y la capacidad de practicar su Fe Católica en una comunidad fraternal.



## DONANTES EN PRIMER PLANO

# LA FAMILIA GAUZZA

Tal vez el profeta Isaías tenía en mente al colaborador de la *Campaña* Andrew E. Gauzza III cuando dijo: “Y un niño pequeño los guiará”.

Según su propia descripción, Andrew era un padre bautizado pero no muy católico, que trabajaba duro para construir un negocio y mantener a su familia en el condado de Dutchess. Su esposa, Shannon, era la fuerza impulsora más activa, cuya fe fue cultivada en su familia católica de origen italiano. Contó que sus hijos estudiaban en *St. Martin de Porres School* de Poughkeepsie porque ofrecía una educación sólida a un precio razonable, pero que no eran muy activos en la parroquia.

Andrew se sorprendió cuando su hijo menor, Giovanni, a los siete años, empezó a insistir a Shannon para que fuera a Misa diaria con él. ¡Era evidente que el niño estaba asimilando lo que aprendía en la escuela!

Algunos desafíos en el trabajo hicieron que Andrew reflexionara sobre su vida, y se dio cuenta de que un poder superior le estaba ayudando a tomar buenas decisiones. “Comencé a profundizar mucho más en la religión”, dijo.

“Soy un hombre de negocios y nunca hago las cosas a medias”, se rió Andrew. “¡Me confirmé en 2018, me involucré y me comprometí de lleno con la Iglesia!”. Comenzó a tomar clases para comprender mejor la teología, la filosofía y la dirección espiritual. Toda la familia “se transformó orgánicamente” hasta tal punto de que la Iglesia se convirtió en el centro de sus vidas, dijo.

Andrew es el CEO de *Data in Science Technologies*, un proveedor de servicios gestionados que trabaja con grandes institutos de investigación. A medida que crecía su conexión con la Iglesia, Andrew y Shannon se involucraron con la *Campaña*. “Dios me dio un

**“Necesitamos contar con personas y organizaciones para que surjan cosas buenas. Los otros frutos vendrán si se invierte en esas cosas”.**

buen talento para crear empresas y tener éxito. Shannon es muy hábil en ayudar a los demás de manera directa. Damos lo que tenemos”, dijo.

A Andrew le atrae el enfoque tangible de la *Campaña*. Dice que la estructura de la Iglesia se basa en la comunidad, que requiere de un equilibrio de salud intelectual, emocional, espiritual y física. El apoyo de la *Campaña* a la educación, a los sacerdotes y a las parroquias con dificultades lo moviliza.

“Necesitamos contar con personas y organizaciones para que surjan cosas buenas. Tenemos que financiar nuestra propia estructura. Los otros frutos vendrán si se invierte en esas cosas”, dijo.

Uno de esos “otros frutos” es la vocación sacerdotal de Giovanni. Ahora estudia en el Seminario Universitario de la Inmaculada Concepción en *Saint Andrew's Hall*, South Orange, Nueva Jersey. La Arquidiócesis de Nueva York tiene la bendición de enviar a

sus seminaristas, que están en su primera etapa de formación sacerdotal, a un programa donde pueden obtener su título universitario de la *Seton Hall University*. Este programa les proporciona una sólida base en teología y filosofía.

Aunque Andrew no esperaba que Giovanni se sintiera atraído por el seminario, manifestó que a su hijo “le está gustando el camino al sacerdocio”.

Andrew y Shannon han estado más activos con la *Campaña* en los últimos años. Dijo que hay una gran cantidad de razones para apoyar la *Campaña*, pero lo mejor, en su opinión, es su ayuda a las parroquias desfavorecidas. “No podemos abandonar las parroquias por razones económicas. Todo el mundo necesita un lugar al que ir a adorar, y si quitas esta posibilidad, debilitas a toda la Iglesia”, dijo.

“Nuestro apoyo a la *Campaña* tiene que ver con ser parte de la Iglesia”, concluyó.

# Oficinas y programas ministeriales

La misión de la *Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal* no podría haberse llevado a cabo en estas áreas vitales sin el apoyo de nuestros dedicados feligreses.

- **Formación de Adultos en la Fe**
- **ArchCare**
- **Servicios de Apoyo de la Arquidiócesis de Nueva York**
- **Ministerio para la Comunidad de Raza Negra**
- **Atención a Párrocos Retirados**
- **Compromiso Caritativo**
- **Vida Familiar**
- **Parroquias Económicamente Vulnerables**
- **Formación de Nuevos Sacerdotes**
- **Sala de prensa *The Good Newsroom***
- **Ministerio Hispano**
- **Respeto a la Vida**
- **El Centro Sheen del Pensamiento y la Cultura (*The Sheen Center for Thought & Culture*)**
- **Apoyo a Escuelas Católicas**
- **Extensión a los Adultos Jóvenes**
- **Formación de Jóvenes en la Fe**



Escanee el código QR para ver el informe financiero arquidiocesano de este año y los informes de impacto anteriores:



# Maneras de ampliar el impacto

## Igualación de donaciones

Potencie su donación a través de los programas de igualación de donaciones de su empleador, duplicando o incluso triplicando el impacto de su donación.

## Fondos asesorados por donantes (DAF)

Recomiende donaciones a organizaciones benéficas mientras disfruta de beneficios fiscales por adelantado.

## Distribución benéfica calificada (QCD)

Si tiene 70.5 años o más, haga donaciones libres de impuestos directamente desde su IRA. Este método le ayuda a cumplir la distribución mínima obligatoria sin aumentar la base imponible.

Si desea hacer una donación o si tiene preguntas, llámenos al **46.794.3300** o envíenos un correo a [cardinals.appeal@archny.org](mailto:cardinals.appeal@archny.org).

Federal tax ID#: 13-3089351

*Cardinal's Annual Stewardship Appeal*  
1011 First Avenue, 14th Floor, New York, NY 10022

Escanee el código QR para obtener más información o donar a la *Campaña*:



**Los Amigos de la Campaña del Cardenal** son aquellas personas que han demostrado su compromiso con la *Campaña* a través de un donativo de entre \$1,000 y \$4,999. El apoyo de nuestros amigos es la base del éxito de la *Campaña*.

La **Asamblea de Corresponsables** está formada por nuestros líderes filantrópicos que han demostrado su compromiso con una Iglesia vibrante y financieramente solvente en Nueva York con una contribución de \$5,000 o más.

Escanee el código QR para ver su nombre en la lista:



The Cardinal's Annual Stewardship Appeal

1011 First Avenue, 14TH Floor  
New York, NY 10022

646.794.3300

[cardinals.appeal@archny.org](mailto:cardinals.appeal@archny.org)



*the* **CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

*Sharing God's Gifts Throughout  
the Archdiocese of New York*